

L'ÉGAILLÉ

de Roubaix - Tourcoing

ABONNEMENTS

Trois mois	5 fr. 50
Six mois	10 fr.
Un an	18 fr.

REDICTION ET ADMINISTRATION

ROUBAIX, Grande-Rue, 93 et Rue Desarmont, 12. TOURCOING
Adresser les manuscrits au Rédacteur en chef, à ROUBAIX

ON REÇOIT
LES
ANNONCES

ANNONCES

A ROUBAIX, 33, Grande-Rue.
A TOURCOING, 12, Rue Desarmont
A LILLE, 26, Rue de Fives.

Candidats du Parti Ouvrier

LILLE

- 1 Henri GHESQUIÈRE, Conseiller général.
- 2 Louis DUPOND, Conseiller général.
- 3 Agnassin FACON, Conseiller municipal sortant.
- 4 Louis LEBLANC, Conseiller prud'homme.
- 5 Alphonse LESAFFRE, Conseiller prud'homme.
- 6 Octave POULET, Conseiller prud'homme, Secrétaire de l'Union de la Métallurgie.
- 7 Gustave DELORY, ancien Conseiller d'arrondissement.
- 8 Juvénal ALAYOINE, Sallier-garnisseur.
- 9 Félix BAILLEUX, Chaudronnier en cuivre.
- 10 Fernand BRAUREPAIRE, Secrétaire du Syndicat des Moteurs.
- 11 Henri BÉGIN, Peigneur de lin.
- 12 Jules CARRETTE, Peigneur de coton.
- 13 Jules CHEVALIER, vasseur.
- 14 Charles COUSSEMENT, Marchand de journaux.
- 15 Clément DELCLuze, Tonnelier.
- 16 Édouard DELSALLE, Négociant.
- 17 Charles DEPLANCHON, Ajusteur-mécanicien.
- 18 Charles DEVERNAY, Paigronier.
- 19 Cornélius DUBOIS, Cordonnier.
- 20 Florimond FREY, Débitant.
- 21 Jean-Baptiste FRESSIN, Ferblantier.
- 22 Ernest GABAIN, Mouteur.
- 23 Jean-Baptiste GILBERT, Secrétaire de l'Union de Lille.
- 24 Georges GOUJIN, Commerçant.
- 25 A. HANNOTIN, Architecte.
- 26 Emile KILMOES, Marchand des Quatre Saisons.
- 27 Louis LEKIOS, Teinturier.
- 28 LEMESRIER-VIARTS, Commerçant.
- 29 Henri LEROY, Plafonneur.
- 30 Elie PAVELLE, Peigneur.
- 31 Louis PICAVERZ, Garçon de magasin.
- 32 Denis ROHART, Typographe.
- 33 Eugène ROYNE, Menuisier.
- 34 Henri SAUSSON, Secrétaire-général du Parti Ouvrier.
- 35 Désiré VANHAGENDOREN, Confectionneur.
- 36 Alfred VICART, Raboteur.

ROUBAIX

- 1 Henri CARRETTE, Maire, Conseiller sortant.
- 2 Adolphe LEPELERS, Adjoint sortant, Conseiller général.
- 3 Adolphe DESOBRY, Adjoint sortant, Conseiller général.
- 4 Julien COUTILLIER, Adjoint sortant.
- 5 Hervé MILBÉO, Adjoint sortant.
- 6 Henri VANDEPUTTE, Conseiller sortant, Président du Syndicat des mécaniciens.
- 7 Louis CARPENTIER, ancien Conseiller Prud'homme, Conseiller sortant.
- 8 Louis CHEVALIER, Marchand de mercerie, conseiller sortant.
- 9 César VANDELLEN, Rentier, Conseiller sortant.
- 10 Adolphe COUPEZ, Mercier, Conseiller sortant.
- 11 Jules BOUCHERY, Ferblantier, Conseiller sortant.
- 12 Henri THÉRIN, Tisseur, Conseiller sortant.
- 13 Victor PETIT, Trieur, Conseiller sortant.
- 14 Joseph DELESTREZ, Ferblantier, Conseiller sortant.
- 15 Charles NYS, marchand de bonneterie, Conseiller sortant.
- 16 Emile DUBRULLE, boulanger, Conseiller sortant.
- 17 Désiré WICHAERT, Débitant, conseiller sortant.
- 18 Alphonsus MORET, Marchand de vins et liqueurs, conseiller sortant.
- 19 Gustave GHOT, cordonnier, conseiller sortant.
- 20 Alfred DUBURCO, Chapelier, conseiller sortant.
- 21 Charles STIENNE, Débitant, Conseiller sortant.
- 22 Jean-Baptiste WILFARI, Débitant, Conseiller sortant.
- 23 Désiré PENANT, Représentant de commerce, Conseiller sortant.
- 24 Gustave DERZELLE, Mercier, Conseiller sortant.
- 25 Fidèle BOURGOIS, Echantillonneur à la main.
- 26 Achille CARPENTIER, Dessinateur de machines, directeur de la chorale « La Fraternelle ».
- 27 Charles DE COEK, Teinturier-apprenti, Membre de la commission scolaire.
- 28 Joseph DEONCKER, Président du syndicat des fleuriers.
- 29 Achille DUJARDIN, Epicier.
- 30 Benjamin GONCE, Débitant, Membre de la Commission scolaire.
- 31 Henri HESPEL, Président du Syndicat et de la Société de secours mutuels des ouvriers en bâtiment.
- 32 Axi LOMBART, représentant de commerce.
- 33 Strophie PONTHEU, secrétaire du Syndicat des ouvriers en bâtiment, membre de la commission scolaire.
- 34 Charles ROUSSEL, fleur.
- 35 Floris TONNEAU, secrétaire général du syndicat textile.
- 36 Clément VAILLANT, trésorier général du Parti ouvrier.

TOURCOING

- 1 DELPHIN DUMORTIER, conseiller sortant et conseiller prud'homme.
- 2 VOLT Joseph, conseiller prud'homme.
- 3 QUYRON Henri, conseiller prud'homme.
- 4 DESPLANCHON Louis, ex-conseiller sortant.
- 5 DESHERBER Gustave, ouvrier sortant.
- 6 CARRELL Auguste, secrétaire-général du Parti ouvrier.
- 7 DESMONT François, marchand de jouets.

ELECTEURS DEBOUT POUR LA SOCIALE ET CONTRE LE SÉNAT

Vive la République Sociale! A bas le Sénat! Voilà la signification du scrutin d'aujourd'hui.

Pour la République sociale qui affranchira le travail, travailleurs, votez!

Contre le Sénat, la dernière forteresse de la réaction, républicains, votez!

Que la victoire du 3 mai soit économique et politique. Votez donc pour les candidats socialistes. Leur programme seul, signifie affranchissement politique, affranchissement économique.

Travailleurs de Roubaix, vous qui avez montré la voie au département entier, soyez dignes de votre passé. La France ouvrière vous regarde et vous attend.

Vous ne ferez pas banqueroute aux espérances qu'elle met en vous. Travailliers de Lille donnez à la République sociale l'hôtel de ville de la grande cité du Nord. Que Lille-Socialiste tende la main à Roubaix-Socialiste!

Electeurs de Tourcoing, Croix, Armentières, Prouvins, Caudry, et de toutes les communes où s'affirme notre grand Parti ouvrier, soyez dignes de vos frères de Roubaix, nommez des votres; pas de réactionnaires! pas d'opportunistes! en janvier prochain, les murailles du Palais de Vel-Durand résonneront des acclamations de vos délégués sénatoriaux, saluant la victoire de nos candidats du Parti.

Camarades du Pas-de-Calais, accablés sous le joug de vos despotes économiques, chassez des hôtels de ville, vos employeurs odieux. Plantez sur vos mairies, le drapeau prolétarien.

Et que de Lens à Calais, ces cris retentissent demain soir, saluant le triomphe de nos champions.

VIVE LA SOCIALE! A BAS LE SÉNAT!

Et maintenant au scrutin! Entraînez avec vous les timides, les faibles; montrez-leur la-bas, derrière la commune socialiste, la France socialiste, l'humanité socialiste, l'univers affranchi.

VIVE LE PARTI OUVRIER! VIVE LA SOCIALE! A BAS LE SÉNAT!

Le Parti Ouvrier dans la Région

- Hellemmes.** — Marché Krebs. — Louis Lepers. — Charles Agache. — Amaud Lecocq. — Auguste Bavy. — Emile Laine. — Hubert Mercier. — Alphonse Duquesnoy. — Henri Leduc. — Charles Fournier.
- Wavrin.** — Crestel Emile. — Bourlotte Paul. — Dallenne Achille. — Dallenne Auguste. — Bouquillon Henri. — Saingron père. — Huguons Ernest. — Boucq Jules. — Cardon Célestin. — Haoutel Léon. — Delvive Pierre. — Boulanger Arthur. — Antoine Narcisse. — Leleuvre Auguste. — Dallenne Auguste. — Camille Louis. — Mitanou-Jochin. — Camille Louis. — Brice Jean. — Gombert Georges. — Vicart François. — Malbraque Lepoivre. — Turpin Louis.
- Wasquehal.** — Arthur Nulle. — César Duponchelle. — Alfred Loth. — Samuel Desobry. — Henri Dupriez. — Louis Pollet. — Jules Tassinier. — Jean Cahy.
- Fiers.** — Bonic. — Constant. — Bouche. — Delporte. — Dupardin. — Douteleigne. — Fremaux. — Lauridant. — Tyghem. — Verriest. — Deplaegue.
- Dunkerque.** — Coisson Nagloire. — Durex Jean. — Sauvage Albert. — Tyron Auguste. — Robert Desiré. — Walker Auguste. — Abecle Amédée. — Debaeke Théophile. — Gard Louis. — Degrave Georges. — Willari Auguste. — Gérard Victor. — Mirou Jean.
- Caudry.** — Rousseau Fielix. — Poret, Pluchard. — Plet. — Buirotte, Bilot, Bracq, Besage, Beauvillain, Fontaine, Thiery, Dupuisson, Verin, Beautille.
- Escaudouvres.** — Julien Rasel.
- Emmerin.** — Willems Henri. — Tonnau Desiré. — Crespel Gustave. — Piatte Henri. — Vaillant Louis. — Crozet Alphonse. — Liénart Henri. — Martin Honoré. — Becquet Vincent. — Potier César.
- Wignehies.** — Brisard Emile. — Mesrelle Joseph. — Derolly Gustave. — Bucquoy Adonis. — Cartignie François. — Laclercq Ovide. — Fontaine Pagnier. — Seguin Léon. — Gressart Arthur. — Huet Dindin. — Boussu Martial. — Caffier Jean. — Desmout Jean. — Hooijloo Azaria. — Denaix Constant. — Gantier
- Clovis.** — Tacquet Noel. — Harduin Amédée. — Marreux Jules. — Jurion-Clément. — Gomez Jules. — Lecrinier Honoré.
- Forest.** — Victor Dubar, Jules Delcroix.
- Boislognon-sur-Mer.** — Robert. — Dumanoir. — Despres. — Foudrinier. — Pontier. — Fafin. — Fachaux. — Weyer. — Sauvage. — Leroy. — Faquet. — Decroix. — Clabaert. — Mouchon. — Rogère. — Sourd. — Demange. — Delaure. — Leulier. — Bergeret. — Leclercq. — Lecomb. — Kelly. — Pain. — Lambert fils. — Baudelocque. — Bibbo. — Engrand. — Lemaitre. — Quettier. — Laboure. — Tournelle.
- Courrières.** — Sorriaux, Dupire, Boutry, Bertou, Dugardin, Taillez, Tate, Erard, Debarge, Hyronimus, Lebaq, Hagot.
- Arras.** — Brevart Constant. — Goudeband Alphonse. — Hilaire Ernest. — Bassot Victor. — Lantoin César. — Fournier Narcisse. — Boulanger Jules. — Rouger Auguste.
- Calais (Centre).** — Hôtel de Ville, votant place Crèvecoeur. — Delcloze, Alfred. — Salmeyre, Emile. — Dely Victor. — Bourgeois L'amar. — Carrion-Cauy. — Lamercier Charles. — Meny Alfred. — Poignant Hector. — Sinclair Gustave. — Stassen Edouard fils. — Villemant Jules.
- Section Nord-Ouest.** — Votant rue Léon-Gambetta. — Courgeux Eugène. — Derudder Ernest. — Dutertre Charles. — Corbeaux Félix. — Hocquette Jules. — Martin Auguste. — Nedoncelle. — Sauvage Ernest.
- Section Sud-Est.** — Votant Boulevard de Lesseps et rue du Midi. — Fuchs-Pain. — Martin Jules. — Bodart Louis. — Brevière Théophile. — Delvart Hilaire. — Henniot Emile. — Dely Amédée.
- Section Nord.** — Votant rue Saint-Michel. — Delcloze Alfred. — Salmeyre Emile. — Courgeux Eugène. — Derudder Ernest. — Dutertre Charles. — Fuchs-Pain. — Martin Jules. — Corbeaux Félix.

Chronique Electorale

UNE EXECUTION

DE

MM. Gery Legrand & Gavelle

Le Progrès du Nord s'est enfin décidé à présenter à ses lecteurs une tentative de réédition de la curieuse brochure de M. Plichart sur le Desastre des Moteurs de Lille, dont nous avons parlé à plusieurs reprises dans le Hivern.

Mais le Progrès n'a publié son article qu'après un long délai, dans l'intention bien évidente de faire paraître en temps utile la réplique à l'attaque peu loyale dirigée contre lui par son collègue de la semaine pour publier les réponses dont l'insertion leur est demandée.

En attendant l'avant-veille des élections pour occuper de la brochure de M. Plichart, qui est un véritable réquisitoire contre le Maire de Lille et son adjoint, ont travaillé, le Progrès du Nord a voulu à sa tour, pour publier les réponses dont l'insertion leur est demandée.

En attendant l'avant-veille des élections pour occuper de la brochure de M. Plichart, qui est un véritable réquisitoire contre le Maire de Lille et son adjoint, ont travaillé, le Progrès du Nord a voulu à sa tour, pour publier les réponses dont l'insertion leur est demandée.

EN 1881

Le Journal de Roubaix, dans un article intitulé « M. Moreau en 1881 », cherche à mettre en contradiction le Parti ouvrier et moi.

Je n'ai rien à retirer de ces paroles que j'ai prononcées alors et, dans les mêmes circonstances, je serais prêt à les répéter, car elles répondent exactement aux opinions que je professe depuis 20 ans.

Le sonnet du Parti ouvrier n'a rien à regretter ni à désavouer. En période d'organisation, n'ayant pas encore réussi à entamer la société capitaliste, il ne voyait à sa disposition que les moyens révolutionnaires ordinaires, désespérant de réussir par la persuasion.

Mais, depuis, quel chemin il a fait! Ses succès rapides, la réussite des élections qu'il a entreprises, lui ont ouvert une voie nouvelle et, aujourd'hui, il a confiance dans une évolution pacifique qui se manifeste par une expansion inouïe de ses idées.

Dans ces conditions il peut affirmer que la victoire n'est plus qu'une question de temps, qu'elle est inévitable et que rien ne peut empêcher la société capitaliste.

Dès lors si ses principes sont restés immuables, qu'y a-t-il d'étonnant à ce que la tactique soit modifiée? Le Parti ouvrier poursuit sa marche triomphante par les moyens qui lui paraissent les plus propres à l'expansion de ses doctrines, puisque le bulletin de vote lui réussit, n'a-t-il pas raison d'en faire son arme actuelle?

Quant à moi, parce que la marche des choses a justifié ce que je disais en 1881 et que le Parti ouvrier a suivi la marche que je préconisais, je ne vois pas bien pourquoi j'aurais changé d'idées!

Je comprends parfaitement que le Journal de Roubaix cherche à nous diviser, mais ce que je puis lui affirmer, c'est qu'il n'y réussira pas. Les socialistes ont obtenu d'assez jolis succès depuis quelques années pour ne pas abandonner ce moyen de conquérir les Pouvoirs publics. N'est-ce pas là le but que leurs adversaires il y a quinze ans lorsqu'ils disaient aux ouvriers « Travaillez, travaillez toujours! » Ils ont travaillé, ils travaillent encore et rien ne les arrêtera dans leur besogne de rénovation sociale.

Ce ne sont certainement ni les exhortations, ni les tribunes de nos journaux, ni le Journal de Roubaix est l'organe, qui sont capables de nous arrêter dans notre action socialiste et humanitaire. Nos ennemis le verront bien de loin!

Emile MOREAU.

M. MAYER

Dans la journée d'hier, une plainte a été déposée au parquet contre M. Mayer.

A quatre heures, M. Bernard, commissaire de police aux délégations judiciaires s'est transporté dans les bureaux de M. Mayer dont M. Mayer était le gérant, où, après une perquisition qui a duré près de deux heures, il a saisi un certain nombre de pièces comptables.

L'AFFAIRE ARTON

M. Espinas, juge d'instruction, désigné par le parquet à l'effet de compléter le dossier de l'affaire de la Dynamite, pour laquelle Arton a été par contumace condamné à vingt ans de travaux forcés, a terminé hier son supplément d'enquête. Il y a un fait matériel que l'inculpé n'a pu nier, c'est qu'il a déboursé 3 millions à la Société de dynamite dont il était le courtier. Pour son excuse, Arton prétend qu'il a agi avec l'autorisation de son directeur. Les détournements n'en sont pas moins évidents.

Le magistrat instructeur a interrogé Arton, à propos de l'affaire Souligou, sur les faits de corruption.

En effet, il a été absolument établi par l'enquête que Souligou et Arton étaient connus au commencement de l'année 1888 et que l'un d'eux ont distribué de l'argent. A qui? On s'en doute, mais la preuve n'a pu être faite.

Arton, sur ces points délicats, a refusé constamment de répondre aux questions de M. Espinas, ce qui a fait que le célèbre corrupteur ne peut être poursuivi pour rien de ce qui touche au Panama.

On peut prévoir que Souligou bénéficiera d'une ordonnance de non-lieu.

LES CARTES ELECTORALES

Les électeurs inscrits qui n'auraient pas reçu leur carte de convocation pour les élections du 3 mai prochain peuvent la réclamer à la mairie.

Le bureau des élections est ouvert sans interruption, aujourd'hui dimanche 3 mai, de huit heures du matin à six heures du soir.